



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ
ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Βρυξέλλες, 7.6.2013
COM(2013) 342 final

2013/0181 (COD)

Πρόταση

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

**για την παροχή και την ποιότητα των στατιστικών σχετικά με τη διαδικασία
μακροοικονομικών ανισορροπιών**

ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

1. ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΠΡΟΤΑΣΗΣ

Η πρωτοβουλία εντάσσεται στο πολιτικό πλαίσιο για τη βελτίωση της οικονομικής διακυβέρνησης της Ένωσης. Σε συνδυασμό με τη στρατηγική της Ένωσης για την ανάπτυξη και την απασχόληση, το ευρωπαϊκό εξάμηνο για τον συντονισμό των οικονομικών και δημοσιονομικών πολιτικών και το Σύμφωνο Σταθερότητας και Ανάπτυξης για τη διόρθωση των υπερβολικών δημοσιονομικών ελλειμμάτων, είναι ανάγκη να εντοπίζονται, να προλαμβάνονται και να διορθώνονται οι μακροοικονομικές ανισορροπίες.

Για τον σκοπό αυτό, ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1176/2011 καθόρισε λεπτομερείς κανόνες για τον έγκαιρο εντοπισμό, την πρόληψη και τη διόρθωση των μακροοικονομικών ανισορροπιών που εμφανίζονται ή που παραμένουν στη ζώνη του ευρώ και την ΕΕ (διαδικασία μακροοικονομικών ανισορροπιών ή ΔΜΑ).

Η ΔΜΑ και ο πίνακας των δεικτών που την συνοδεύουν απαιτούν τον αποτελεσματικό έλεγχο της στατιστικής ποιότητας των εν λόγω δεικτών καθώς και των υποκείμενων στατιστικών πληροφοριών.

Το ECOFIN, όταν συνήλθε στις 8 Νοεμβρίου 2011 και στις 13 Νοεμβρίου 2012, υπογράμμισε ότι, για την αξιοπιστία της ΔΜΑ, ο πίνακας αποτελεσμάτων είναι σημαντικό να περιέχει έγκαιρες στατιστικές άριστης ποιότητας και κάλεσε την Επιτροπή (Eurostat) να αναλάβει όλες τις αναγκαίες πρωτοβουλίες, ώστε να θεσπιστεί μια αξιόπιστη διαδικασία για τη συγκέντρωση των στατιστικών αυτών καθώς και για τη συνεχή βελτίωση των υποκείμενων στατιστικών πληροφοριών.

Είναι λοιπόν ανάγκη να αναπτυχθεί ένα στιβαρό σύστημα στατιστικής παρακολούθησης για τη ΔΜΑ που θα βασίζεται στον κανονισμό του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου. Ο εν λόγω κανονισμός θα διέπει τον ποιοτικό έλεγχο των στοιχείων· τη συγκέντρωση και τη διαβίβαση των στοιχείων και των μεταδεδομένων και τη σύνταξη εκθέσεων/επικοινωνία όσον αφορά τα στοιχεία με αποδέκτη τους διάφορους ενδιαφερόμενους παράγοντες καθώς και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο.

Ο κανονισμός θα θεσπίσει νέα καθήκοντα για την Επιτροπή (Eurostat) σχετικά με τα ακόλουθα κύρια θέματα: επικύρωση της ποιότητας των στοιχείων σχετικά με τη ΔΜΑ όσον αφορά τα κριτήρια ποιότητας που είτε υφίστανται ήδη είτε θα προσδιοριστούν περαιτέρω σε ορισμένους τομείς· διάρθρωση, συλλογή και ανάλυση των πηγών και των μεθόδων συγκέντρωσης στοιχείων των κρατών μελών· ανάπτυξη και εφαρμογή ενός σχεδίου δράσης βελτίωσης. Οι εργασίες για τα στοιχεία σχετικά με τη ΔΜΑ θα πρέπει να συνοδεύονται από τις δέουσες ρυθμίσεις για την ηλεκτρονική δημοσίευση και διάδοσή τους, καθώς και από ενέργειες δημοσιοποίησής τους.

Η εφαρμογή του κανονισμού με σκοπό την παροχή στατιστικών στοιχείων υψηλής ποιότητας θα απαιτήσει τη στενή συνεργασία με τις στατιστικές αρχές των κρατών μελών αναφορικά τόσο με τα δεδομένα για τον πίνακα δεικτών όσο και με τις υποκείμενες στατιστικές πληροφορίες.

2. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΤΩΝ ΔΙΑΒΟΥΛΕΥΣΕΩΝ ΜΕ ΤΑ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΜΕΝΑ ΜΕΡΗ ΚΑΙ ΕΚΤΙΜΗΣΗ ΕΠΙΠΤΩΣΕΩΝ

2.1. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΤΩΝ ΔΙΑΒΟΥΛΕΥΣΕΩΝ ΜΕ ΤΑ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΜΕΝΑ ΜΕΡΗ

Το ECOFIN τόνισε ότι ο πίνακας αποτελεσμάτων της ΔΜΑ πρέπει να τροφοδοτείται με στατιστικές άριστης ποιότητας και ότι πρέπει να αναπτυχθεί, για τον σκοπό αυτό, ένα αξιόπιστο σύστημα παρακολούθησης της ποιότητας.

Στο πλαίσιο της Επιτροπής Οικονομικής Πολιτικής (ΕΟΠ) έγιναν εκτεταμένες διαβουλεύσεις με τα κράτη μέλη για θέματα ποιότητας και συγκρισιμότητας όσον αφορά τα στοιχεία σχετικά με τη ΔΜΑ. Συγκεκριμένα, στην έκθεση που συνέταξε η ΕΟΠ το 2012 σχετικά με τις απαιτήσεις για δομημένες στατιστικές εντοπίστηκαν ορισμένοι τομείς που επιδέχονται βελτιώσεις.

Έγιναν επαφές με άλλες Γενικές Διευθύνσεις, ιδίως τη ΓΔ Οικονομικών και Χρηματοδοτικών Υποθέσεων.

Αναλήφθηκε μια σειρά ενεργειών βελτίωσης σχετικά με τις υποκείμενες στατιστικές πληροφορίες σε συνεργασία με την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα και άλλους διεθνείς οργανισμούς.

2.2. ΕΚΤΙΜΗΣΕΙΣ ΕΠΙΠΤΩΣΕΩΝ

Για την επιτυχή εφαρμογή του παρόντος κανονισμού θα απαιτηθεί κυρίως η στενή συνεργασία με τις στατιστικές αρχές των κρατών μελών, έτσι ώστε να βελτιωθεί η ποιότητα των στοιχείων σχετικά με τη ΔΜΑ καθώς και των υποκείμενων στατιστικών πληροφοριών. Δεν προβλέπονται πρόσθετοι μηχανισμοί συλλογής δεδομένων.

Εάν δεν θεσπιστεί μια στιβαρή και νομικά δεσμευτική διαδικασία παρακολούθησης, δεν θα εξασφαλιστούν η ποιότητα και η συγκρισιμότητα των στοιχείων σχετικά με τη ΔΜΑ, όπως απαιτεί η πολιτική της Επιτροπής. Κατά συνέπεια, θα πληγούν η αξιοπιστία και η αποτελεσματικότητα του συστήματος της ΔΜΑ.

3. ΝΟΜΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΤΗΣ ΠΡΟΤΑΣΗΣ

Ο παρόν κανονισμός ορίζει τους κανόνες παροχής των στατιστικών στοιχείων που σχετίζονται με τη διαδικασία μακροοικονομικών ανισορροπιών. Οι εν λόγω κανόνες αφορούν τη συγκέντρωση, την παρακολούθηση της ποιότητας και τη δημοσιοποίηση των δεικτών στον πίνακα για τη διαδικασία μακροοικονομικών ανισορροπιών. Ο κύριος στόχος του κανονισμού είναι να θεσπίσει μια στιβαρή διαδικασία παρακολούθησης της ποιότητας, έτσι ώστε να διασφαλιστεί η υψηλότερη δυνατή ποιότητα των στοιχείων σχετικά με τη ΔΜΑ.

Το άρθρο 338 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης παρέχει τη νομική βάση για τις ευρωπαϊκές στατιστικές. Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο, αποφασίζοντας σύμφωνα με τη συνήθη νομοθετική διαδικασία, θεσπίζουν μέτρα για την εκπόνηση στατιστικών, εφόσον τούτο απαιτείται, για την εκτέλεση των δραστηριοτήτων της Ένωσης. Το εν λόγω άρθρο καθορίζει τις απαιτήσεις που αφορούν τις ευρωπαϊκές στατιστικές και απαιτεί τη συμμόρφωση με τα πρότυπα της αμεροληψίας, της αξιοπιστίας, της αντικειμενικότητας, της επιστημονικής ανεξαρτησίας, της σχέσης κόστους/αποτελεσματικότητας και του στατιστικού απορρήτου.

Η πρόταση είναι σύμφωνη με τις αρχές της επικουρικότητας και της αναλογικότητας.

Οσον αφορά την αρχή της επικουρικότητας, οι στόχοι της πρότασης δεν εμπίπτουν στην αποκλειστική αρμοδιότητα της Ευρωπαϊκής Ένωσης και, ταυτόχρονα, δεν μπορούν να επιτευχθούν ικανοποιητικά από τα κράτη μέλη.

Τα κράτη μέλη δεν μπορούν να επιτύχουν το βασικό ζητούμενο της ποιότητας στον αναγκαίο βαθμό χωρίς ένα σαφές ευρωπαϊκό πλαίσιο, δηλαδή μια ευρωπαϊκή νομοθετική πράξη η οποία θα καθορίζει μια κοινή μεθοδολογία παρακολούθησης των στοιχείων σχετικά με τη ΔΜΑ.

Οι στόχοι της πρότασης μπορούν να επιτευχθούν καλύτερα στο επίπεδο της Ευρωπαϊκής Ένωσης βάσει πράξης σε ευρωπαϊκό επίπεδο, καθώς μόνο η Επιτροπή μπορεί να αναπτύξει και να εφαρμόσει μια εναρμονισμένη διαδικασία παρακολούθησης της ποιότητας για τα στοιχεία σχετικά με τη ΔΜΑ στο επίπεδο της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Από την άλλη, για την επιτυχή εφαρμογή της διαδικασίας αυτής απαιτείται η στενή συνεργασία με τις στατιστικές αρχές των κρατών μελών αναφορικά τόσο με τα στοιχεία σχετικά με τη ΔΜΑ όσο και με τις υποκείμενες στατιστικές πληροφορίες. Συνεπώς, η Ευρωπαϊκή Ένωση μπορεί να αναλάβει δράση προς το σκοπό αυτό σύμφωνα με την αρχή της επικουρικότητας, όπως προβλέπεται στο άρθρο 5 της Συνθήκης.

Οσον αφορά την αρχή της αναλογικότητας, ο κανονισμός περιορίζεται στα ελάχιστα απαιτούμενα για την επίτευξη του στόχου του και δεν υπερβαίνει τα αναγκαία όρια για τον σκοπό αυτό. Δεν προσδιορίζει έναν μηχανισμό συλλογής των στοιχείων σχετικά με τη ΔΜΑ για κάθε κράτος μέλος ούτε επικαλύπτει τις υφιστάμενες διαδικασίες. Απλώς θεσπίζει ένα σύστημα παρακολούθησης της ποιότητας για τη συλλογή, διαβίβαση και δημοσιοποίηση του πίνακα στατιστικών του πίνακα και άλλων στοιχείων σχετικά με τη ΔΜΑ.

Η προτεινόμενη νομική πράξη είναι κανονισμός του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου. Είναι προτιμότερος ο κανονισμός, επειδή θεσπίζει τις ίδιες νομοθετικές διατάξεις για όλη την Ευρωπαϊκή Ένωση και δεν επιτρέπει στα κράτη μέλη να αποκλίνουν και να τις εφαρμόζουν ατελώς ή επιλεκτικά. Εφαρμόζεται άμεσα, πράγμα που σημαίνει ότι δεν είναι απαραίτητο να μεταφερθεί στην εθνική νομοθεσία. Η χρήση κανονισμού είναι σύμφωνη με άλλες ευρωπαϊκές νομοθετικές πράξεις για τις στατιστικές, οι οποίες έχουν εκδοθεί από το 1997 και μετά.

4. ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΕΣ ΕΠΙΠΤΩΣΕΙΣ

Προκειμένου να διασφαλιστούν οι απαιτήσεις υψηλής ποιότητας για τα στοιχεία σχετικά με τη ΔΜΑ σύμφωνα με τα πρότυπα της Επιτροπής, όπως ορίζονται στην ανακοίνωση COM(2011) 211 τελικό «Για μια αυστηρή διαχείριση της ποιότητας στον τομέα των ευρωπαϊκών στατιστικών», απαιτούνται πρόσθετοι πόροι. Οι πόροι αυτοί συνεπάγονται ότι θα προκηρυχθεί πρόσκληση εκδήλωσης ενδιαφέροντος για την πλήρωση 21 θέσεων (12 θέσεις μόνιμου προσωπικού και 9 θέσεις εξωτερικού προσωπικού) για να καλυφθούν τα καθήκοντα που απαιτούνται από την Επιτροπή (Eurostat).

Επιπλέον, η Επιτροπή θα χρειαστεί την αρωγή εμπειρογνωμόνων των κρατών μελών στο πλαίσιο των αποστολών σχετικά με τη ΔΜΑ που αναφέρονται στην παρούσα πρόταση και θα μοιραστεί με τα κράτη μέλη τις σχετικές δαπάνες. Στο πλαίσιο της αρωγής αυτής οι εθνικοί εμπειρογνώμονες θα παρέχουν την ειδική τεχνογνωσία και εμπειρία τους κατά τη διενέργεια αποστολών σε άλλα κράτη μέλη που εξυπηρετούν την άπλετη διαφάνεια του συστήματος. Στο παρόν στάδιο, είναι δύσκολο να προσδιοριστεί διεξοδικά ο τρόπος χρηματοδότησης των δαπανών της Επιτροπής και να εκτιμηθεί με ακρίβεια το ύψος τους, καθώς θα επιδιωχθεί η δυνατότητα συνεργειών με άλλες αποστολές της Eurostat σε σχετικούς τομείς.

5. ΣΥΜΠΛΗΡΩΜΑΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

Η προτεινόμενη νομοθετική πράξη δεν παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ.

Πρόταση

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

για την παροχή και την ποιότητα των στατιστικών σχετικά με τη διαδικασία μακροοικονομικών ανισορροπιών

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ ΚΑΙ ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 338 παράγραφος 1,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Κατόπιν διαβιβάσεως του σχεδίου νομοθετικής πράξης στα εθνικά κοινοβούλια,

Έχοντας υπόψη τη γνώμη της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας,

Αποφασίζοντας σύμφωνα με τη συνήθη νομοθετική διαδικασία,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1176/2011 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Νοεμβρίου 2011, σχετικά με την πρόληψη και τη διόρθωση των υπερβολικών μακροοικονομικών ανισορροπιών¹ θεσπίζει μηχανισμό επαγρύπνησης ώστε να διευκολύνεται ο έγκαιρος εντοπισμός και η παρακολούθηση των ανισορροπιών. Με βάση τον μηχανισμό αυτόν, η Επιτροπή υποχρεούται να εκπονεί ετήσια έκθεση του μηχανισμού επαγρύπνησης. Η έκθεση αυτή περιλαμβάνει ποιοτική οικονομική και χρηματοπιστωτική αξιολόγηση και προσδιορίζει τα κράτη μέλη τα οποία η Επιτροπή θεωρεί ότι μπορεί να πλήγησαν ή κινδυνεύουν να πληγούν από ανισορροπίες.
- (2) Ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1174/2011 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Νοεμβρίου 2011, σχετικά με κατασταλτικά μέτρα για τη διόρθωση των υπερβολικών μακροοικονομικών ανισορροπιών στην ευρωζώνη² θεσπίζει σύστημα χρηματικών κυρώσεων σε κράτη μέλη της ζώνης του ευρώ για την αποτελεσματική διόρθωση υπερβολικών μακροοικονομικών ανισορροπιών.
- (3) Η ύπαρξη αξιόπιστων στατιστικών στοιχείων αποτελεί τη βάση για την αποτελεσματική εποπτεία των μακροοικονομικών ανισορροπιών. Για την εξασφάλιση ορθών και ανεξάρτητων στατιστικών, τα κράτη μέλη θα πρέπει να διασφαλίσουν την επαγγελματική ανεξαρτησία των εθνικών στατιστικών αρχών, σύμφωνα με τον κώδικα ορθής πρακτικής για τις ευρωπαϊκές στατιστικές, όπως ορίζεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 223/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Μαρτίου 2009, σχετικά με τις ευρωπαϊκές στατιστικές³.

¹ EE L 306 της 23.11.2011, σ. 25.

² EE L 306 της 23.11.2011, σ. 8.

³ EE L 87 της 31.3.2009, σ. 164.

- (4) Η ετήσια έκθεση του μηχανισμού επαγρύπνησης βασίζεται σε πίνακα αποτελεσμάτων με μια σειρά από δείκτες οι τιμές των οποίων συγκρίνονται με τα ενδεικτικά κατώτατα όριά τους. Η έκθεση αποτελεί το αρχικό εργαλείο ελέγχου που διαθέτει η Επιτροπή για να προσδιορίζει τα κράτη μέλη, στα οποία κρίνει ότι οι εξελίξεις απαιτούν περαιτέρω διεξοδική ανάλυση, ώστε να εξακριβωθεί αν σε αυτά υφίστανται ανισορροπίες ή ελλοχεύει ο κίνδυνος ανισορροπιών. Η ετήσια έκθεση του μηχανισμού επαγρύπνησης θα πρέπει να περιλαμβάνει στοιχεία σχετικά με τη ΔΜΑ. Στις εμπεριστατωμένες επισκοπήσεις που ακολουθούν αναλύονται όμως σε βάθος οι κινητήριες δυνάμεις στις οποίες οφείλονται οι παρατηρούμενες εξελίξεις, έτσι ώστε να καθοριστεί η φύση των ανισορροπιών. Ο πίνακας αποτελεσμάτων και τα κατώτατα όρια δεν ερμηνεύονται μηχανικά, αλλά αποτελούν αντικείμενο οικονομικής ανάγνωσης. Η Επιτροπή, όταν διενεργεί εμπεριστατωμένες επισκοπήσεις, εξετάζει ευρύ φάσμα οικονομικών μεταβλητών και πρόσθετες πληροφορίες λαμβάνοντας δεόντως υπόψη τις ειδικές ανά χώρα περιστάσεις. Για τους λόγους αυτούς, δεν είναι δυνατόν να απαριθμηθούν διεξοδικά όλα τα δεδομένα που μπορούν να χρησιμοποιούνται για τις ανάγκες της διαδικασίας μακροοικονομικών ανισορροπιών, αλλά θα πρέπει να οριστούν με βάση τις διαδικασίες που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1176/2011 σχετικά με τον εντοπισμό των υπερβολικών μακροοικονομικών ανισορροπιών καθώς και την πρόληψη και τη διόρθωση των υπερβολικών μακροοικονομικών ανισορροπιών εντός της Ένωσης. Κατά την εφαρμογή της διαδικασίας μακροοικονομικών ανισορροπιών, η Επιτροπή και το Συμβούλιο θα πρέπει να προτιμούν τις στατιστικές που συγκεντρώνουν και διαβιβάζουν στην Επιτροπή (Eurostat) τα κράτη μέλη. Άλλες στατιστικές, οι οποίες δεν συγκεντρώνονται ούτε και διαβιβάζονται με τον τρόπο αυτό, θα πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνο όταν οι προαναφερθείσες στατιστικές δεν παρέχουν τις απαιτούμενες πληροφορίες, λαμβανομένης δεόντως υπόψη της ποιότητας αυτών των άλλων στατιστικών.
- (5) Θα πρέπει να θεσπιστεί μια αξιόπιστη διαδικασία για τη συγκέντρωση, την παρακολούθηση και τη δημοσιοποίηση των στοιχείων που σχετίζονται με τη διαδικασία μακροοικονομικών ανισορροπιών (τα οποία στο εξής αναφέρονται ως «στοιχεία σχετικά με τη ΔΜΑ») καθώς και για τη συνεχή βελτίωση των υποκείμενων στατιστικών πληροφοριών εντός των πλαισίων που έχει θεσπίσει η Επιτροπή για τη διαχείριση της ποιότητας των ευρωπαϊκών στατιστικών⁴. Η ομάδα των διευθυντών μακροοικονομικών στατιστικών, που συγκρότησε η Επιτροπή, αποτελεί την κατάλληλη ομάδα εμπειρογνωμόνων για να παράσχει στην Επιτροπή (Eurostat) την απαιτούμενη βοήθεια με σκοπό την εφαρμογή μιας στιβαρής διαδικασίας παρακολούθησης της ποιότητας για τα στοιχεία σχετικά με τη ΔΜΑ.
- (6) Είναι ζωτικής σημασίας η εκπόνηση των απαιτούμενων στατιστικών για την εκτέλεση των δραστηριοτήτων της Ένωσης να εδράζεται μόνο σε αξιόπιστα στοιχεία. Κατά την εκπόνηση των στοιχείων σχετικά με τη ΔΜΑ, τα οποία αποτελούν ζωτική εισροή για τον εντοπισμό μακροοικονομικών ισορροπιών καθώς και για την πρόληψη και τη διόρθωση υπερβολικών μακροοικονομικών ανισορροπιών εντός της Ένωσης, μη αξιόπιστα στοιχεία μπορούν να έχουν σημαντικές επιπτώσεις στα συμφέροντα της Ένωσης. Είναι αναγκαίο να ληφθούν πρόσθετα μέτρα, έτσι ώστε να καταστεί αποτελεσματικότερη η εκπόνηση, η παροχή και η ποιοτική παρακολούθηση των στοιχείων σχετικά με τη ΔΜΑ, τα οποία είναι απαραίτητα για τη λειτουργία της διαδικασίας μακροοικονομικών ανισορροπιών. Τα μέτρα αυτά αναμένεται να βελτιώσουν την αξιοπιστία των υποκείμενων στατιστικών πληροφοριών καθώς και την παροχή και την ποιοτική παρακολούθηση των στοιχείων σχετικά με τη ΔΜΑ. Για να αποφευχθεί η υποβολή ανακριβών στοιχείων σχετικά με τη ΔΜΑ, είτε από πρόθεση είτε από σοβαρή

⁴

COM(2005)217 τελικό και COM(2011)211 τελικό.

αμέλεια, θα πρέπει να θεσπιστεί ένας μηχανισμός επιβολής χρηματικών κυρώσεων που να διασφαλίζει τη δέουσα επιμέλεια στην εκπόνηση των στοιχείων σχετικά με τη ΔΜΑ.

- (7) Για να συμπληρωθούν οι κανόνες υπολογισμού των προστίμων για παραποίηση στατιστικών καθώς και οι κανόνες για τη διαδικασία που θα ακολουθεί η Επιτροπή για τη διερεύνηση τέτοιων πράξεων, θα πρέπει να δοθεί στην Επιτροπή η εξουσία να εγκρίνει πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 290 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης («η Συνθήκη») βάσει λεπτομερών κριτηρίων που θα ορίζουν το ύψος του προστίμου και τον τρόπο με τον οποίο θα διεξάγει τις έρευνες η Επιτροπή. Είναι ιδιαίτερα σημαντικό να διεξάγει η Επιτροπή τις κατάλληλες διαβούλεύσεις, και σε επίπεδο εμπειρογνωμόνων, κατά τις προπαρασκευαστικές εργασίες της. Η Επιτροπή, κατά την επεξεργασία και την κατάρτιση των κατ' εξουσιοδότηση πράξεων, θα πρέπει να διασφαλίζει την ταυτόχρονη, έγκαιρη και κατάλληλη διαβίβαση των σχετικών εγγράφων στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο.
- (8) Θα πρέπει να καθιερωθούν η στενή συνεργασία και αδιάλειπτος διάλογος μεταξύ της Επιτροπής και των στατιστικών αρχών των κρατών μελών, έτσι ώστε να διασφαλιστεί η ποιότητα των στοιχείων σχετικά με τη ΔΜΑ που υποβάλλονται κράτη μέλη καθώς των υποκείμενων στατιστικών πληροφοριών.
- (9) Θα πρέπει να διασφαλιστεί η στενή συνεργασία μεταξύ του Ευρωπαϊκού Στατιστικού Συστήματος και του Ευρωπαϊκού Συστήματος Κεντρικών Τραπεζών όσον αφορά τα στοιχεία σχετικά με τη ΔΜΑ, σύμφωνα με το άρθρο 9 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 223/2009, έτσι ώστε να μειωθεί στο ελάχιστο η επιβάρυνση ανταπόκρισης, να εξασφαλιστεί η αναγκαία συνεκτικότητα, να βελτιωθούν οι υποκείμενες στατιστικές και να εξασφαλιστεί η συγκρισιμότητα.
- (10) Για να εξασφαλιστούν ενιαίοι όροι υλοποίησης του παρόντος κανονισμού, θα πρέπει να ανατεθούν στην Επιτροπή εκτελεστικές αρμοδιότητες και να ασκούνται σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 182/2011 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Φεβρουαρίου 2011, για τη θέσπιση κανόνων και γενικών αρχών σχετικά με τους τρόπους ελέγχου από τα κράτη μέλη της άσκησης των εκτελεστικών αρμοδιοτήτων από την Επιτροπή⁵.
- (11) Δεδομένου ότι ο στόχος του παρόντος κανονισμού, δηλαδή η θέσπιση αξιόπιστης κοινής διαδικασίας για την παροχή και την ποιοτική παρακολούθηση των στοιχείων σχετικά με τη ΔΜΑ καθώς και για τη συνεχή βελτίωση των υποκείμενων στατιστικών πληροφοριών, δεν μπορεί να επιτευχθεί επαρκώς από τα κράτη μέλη και μπορεί να επιτευχθεί καλύτερα στο επίπεδο της Ένωσης, η Ένωση δύναται να θεσπίζει μέτρα σύμφωνα με την αρχή της επικουρικότητας, όπως ορίζεται στο άρθρο 5 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση. Σύμφωνα με την αρχή της αναλογικότητας του ίδιου άρθρου, ο παρών κανονισμός δεν υπερβαίνει τα αναγκαία όρια για την επίτευξη του εν λόγω στόχου.
- (12) Η Eurostat, που αποτελεί τη στατιστική αρχή της Ένωσης, θα πρέπει να ασκεί τα στατιστικά καθήκοντα που ανατίθενται στην Ένωση βάσει του παρόντος κανονισμού. Τα καθήκοντα αυτά θα πρέπει να εκτελούνται από την Eurostat σύμφωνα με τις στατιστικές αρχές που ορίζονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 223/2009 και με την απόφαση 2012/504/EΕ της Επιτροπής, της 17ης Σεπτεμβρίου 2012, για την Eurostat⁶,

⁵ EE L 55 της 28.2.2011, σ. 13.

⁶ EE L 251 της 18.9.2012, σ. 49-52.

ΕΞΕΔΩΣΑΝ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

ΚΕΦΑΛΑΙΟ I ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΟ

Άρθρο 1

1. Ο παρών κανονισμός ορίζει τους κανόνες για την παροχή και την ποιοτική παρακολούθηση των στατιστικών στοιχείων που συγκεντρώνονται ή διαβιβάζονται για τις ανάγκες των διαδικασιών που έχουν σκοπό τον εντοπισμό των μακροοικονομικών ανισορροπιών καθώς και την πρόληψη και τη διόρθωση των υπερβολικών μακροοικονομικών ανισορροπιών εντός της Ένωσης, όπως ορίζονται στα άρθρα 3 έως 11 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1176/2011 (στο εξής αναφερόμενα ως στοιχεία σχετικά με τη ΔΜΑ).

2. Ο παρών κανονισμός εφαρμόζεται στα στοιχεία σχετικά με τη ΔΜΑ που συγκεντρώνονται και διαβιβάζονται από τα κράτη μέλη, ανεξαρτήτως του αν το Συμβούλιο ή η Επιτροπή θεωρούν ότι υφίσταται ανισορροπία και αν το Συμβούλιο έχει διαπιστώσει την ύπαρξη υπερβολικής ανισορροπίας βάσει του άρθρου 7 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1176/2011. Ο παρών κανονισμός εφαρμόζεται επίσης στα κράτη μέλη για τα οποία η διαδικασία μακροοικονομικών ανισορροπιών έχει τεθεί σε αναστολή σύμφωνα με το άρθρο xxxx του κανονισμού xxxx (reference will be made to the 2-Pack Regulation when it is adopted).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ II ΔΙΑΒΙΒΑΣΗ ΣΤΟΙΧΕΙΩΝ ΣΤΗΝ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Άρθρο 2

1. Τα στοιχεία σχετικά με τη ΔΜΑ που διαβιβάζονται από τα κράτη μέλη καλύπτουν το περσινό έτος (n-1) και τα εννέα έτη που προηγούνται (n-2 έως n-10).

2. Οι προθεσμίες για τη διαβίβαση των στοιχείων σχετικά με τη ΔΜΑ καθορίζονται με βάση τις συναφείς βασικές πράξεις ή ανακοινώνονται από την Επιτροπή σε συγκεκριμένα χρονοδιαγράμματα που λαμβάνουν υπόψη τις ανάγκες της Ένωσης.

3. Η Επιτροπή κοινοποιεί κάθε χρόνο στα κράτη μέλη τον χρονικό προγραμματισμό για την ετήσια έκθεση του μηχανισμού επαγρύπνησης, ο οποίος θεσπίστηκε με το άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1176/2011. Με βάση αυτόν τον χρονικό προγραμματισμό, τις προθεσμίες και τα χρονοδιαγράμματα που αναφέρονται στην παράγραφο 2, η Επιτροπή αποφασίζει και κοινοποιεί στα κράτη μέλη μια καταληκτική ημερομηνία για την αποστολή όλων των πιο επικαιροποιημένων στοιχείων σχετικά με τη ΔΜΑ.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ III ΕΚΘΕΣΕΙΣ ΠΟΙΟΤΗΤΑΣ

Άρθρο 3

1. Τα κράτη μέλη, όταν διαβιβάζουν τα στοιχεία σχετικά με τη ΔΜΑ που αναφέρονται στο άρθρο 1, αποστέλλουν επίσης στην Επιτροπή πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο υπολογισμού των στοιχείων αυτών, συμπεριλαμβανομένων τυχόν αλλαγών στις πηγές και στις μεθόδους που εφαρμόζουν, υπό τη μορφή έκθεσης ποιότητας.

2. Τα κριτήρια ποιότητας που αναφέρονται στο άρθρο 12 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 223/2009 εφαρμόζονται στα στοιχεία που διαβιβάζονται.

3. Η Επιτροπή εκδίδει εκτελεστικές πράξεις με σκοπό να καθορίσει τις λεπτομέρειες, τη δομή και την περιοδικότητα των εκθέσεων ποιότητας. Οι εν λόγω εκτελεστικές πράξεις εκδίδονται σύμφωνα με τη διαδικασία εξέτασης που αναφέρεται στο άρθρο 14 παράγραφος 2.

Άρθρο 4

Σε περίπτωση αμφιβολίας σχετικά με την ορθή εφαρμογή των κανόνων που διέπουν τη συγκέντρωση και τη διαβίβαση των στοιχείων σχετικά με τη ΔΜΑ, το ενδιαφερόμενο κράτος μέλος ζητά να του δοθούν διασαφηνίσεις από την Επιτροπή (Eurostat). Η Επιτροπή εξετάζει το ζήτημα αμελλητί και κοινοποιεί τις διασαφηνίσεις της στο ενδιαφερόμενο κράτος μέλος, στη συναφή ομάδα εμπειρογνωμόνων για τις μακροοικονομικές στατιστικές που έχει συγκροτήσει, σε όλα τα άλλα κράτη μέλη και στο κοινό.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ IV ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗ ΤΗΣ ΠΟΙΟΤΗΤΑΣ

Άρθρο 5

1. Η Επιτροπή (Eurostat) αξιολογεί τακτικά την ποιότητα των στοιχείων σχετικά με τη ΔΜΑ. Οι αξιολογήσεις εστιάζονται κυρίως στους τομείς που προσδιορίζονται στους καταλόγους που αναφέρονται στο άρθρο 6, καθώς και στις εκθέσεις ποιότητας των κρατών μελών. Οι αξιολογήσεις ποιότητας διενεργούνται σύμφωνα με τις στατιστικές αρχές που ορίζονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 223/2009. Οι αξιολογήσεις ποιότητας αξιοποιούν πλήρως, όπως αυτό κρίνεται σκόπιμο, τις εργασίες που διεξάγονται και τα αποτελέσματα που παράγονται στο πλαίσιο των υφιστάμενων πλαισίων ποιότητας για τα στοιχεία σχετικά με τη ΔΜΑ.

2. Τα κράτη μέλη παρέχουν στην Επιτροπή (Eurostat), το συντομότερο δυνατό, τα στοιχεία και τις πληροφορίες που απαιτούνται για τις ανάγκες της αξιολόγησης της ποιότητας των στοιχείων, με την επιφύλαξη των διατάξεων για το στατιστικό απόρρητο του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 223/2009.

3. Η Επιτροπή (Eurostat) αξιολογεί τα στοιχεία των κρατών μελών σχετικά με τη ΔΜΑ κάθε έτος με τη βοήθεια της συναφούς ομάδας εμπειρογνωμόνων σχετικά με τις μακροοικονομικές στατιστικές.

4. Η αξιολόγηση γίνεται σύμφωνα με τα κριτήρια ποιότητας που ορίζονται στο άρθρο 3 παράγραφος 2. Ειδικότερα στην αξιολόγηση λαμβάνονται υπόψη τα ακόλουθα στοιχεία:

- α) τα στοιχεία σχετικά με τη ΔΜΑ που διαβιβάζουν τα κράτη μέλη·
- β) οι εκθέσεις ποιότητας και οι κατάλογοι που αναφέρονται στο άρθρο 6·
- γ) οι εκθέσεις που εκπονούνται κατόπιν αποστολών και συζητήσεων στα κράτη μέλη όσον αφορά τα στοιχεία σχετικά με τη ΔΜΑ.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ V

ΚΑΤΑΛΟΓΟΙ ΤΩΝ ΠΗΓΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΜΕΘΟΔΩΝ ΠΟΥ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΟΥΝΤΑΙ ΓΙΑ ΤΗ ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΗ ΤΩΝ ΣΤΟΙΧΕΙΩΝ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗ ΔΜΑ

Άρθρο 6

1. Τα κράτη μέλη διαβιβάζουν στην Επιτροπή (Eurostat) πλήρη και επικαιροποιημένη περιγραφή των πηγών και των μεθόδων (στο εξής αναφερόμενη ως «οι κατάλογοι») που χρησιμοποιούνται για τη συγκέντρωση των στοιχείων τους σχετικά με τη ΔΜΑ.

2. Τα κράτη μέλη εκπονούν και αποστέλλουν τους καταλόγους τους στην Επιτροπή (Eurostat) το αργότερο έως την [...] [nine months after the adoption of this Regulation—exact date to be inserted by OP upon publication]. Η Επιτροπή εκδίδει εκτελεστικές πράξεις προκειμένου να ορίσει τη δομή και τις λεπτομέρειες για την επικαιροποίηση των καταλόγων αυτών έως την [...] [within six months after the

adoption of this Regulation— exact date to be inserted by OP upon publication]. Οι εν λόγω εκτελεστικές πράξεις εκδίδονται σύμφωνα με τη διαδικασία εξέτασης στην οποία παραπέμπει το άρθρο 14 παράγραφος 2.

3. Τα κράτη μέλη δημοσιεύουν τους καταλόγους τους.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ VI

ΑΠΟΣΤΟΛΕΣ ΣΤΑ ΚΡΑΤΗ ΜΕΛΗ

Άρθρο 7

1. Όταν η Επιτροπή (Eurostat) εντοπίζει προβλήματα, ιδίως κατά την αξιολόγηση της ποιότητας βάσει του άρθρου 5, μπορεί να αποφασίζει τη διεξαγωγή αποστολών στο οικείο κράτος μέλος.

2. Ο σκοπός των αποστολών αυτών είναι να διερευνηθεί σε βάθος η ποιότητα των οικείων στοιχείων σχετικά με τη ΔΜΑ. Οι αποστολές επικεντρώνουν τις εργασίες τους σε μεθοδολογικά θέματα, τις πηγές και τις μεθόδους που περιγράφονται στους καταλόγους, τα στοιχεία και τις υποκείμενες στατιστικές διαδικασίες με σκοπό να αξιολογηθεί η συμμόρφωσή τους με τους συναφείς λογιστικούς και στατιστικούς κανόνες.

3. Η Επιτροπή (Eurostat) υποβάλλει έκθεση στην Επιτροπή Οικονομικής Πολιτικής, που συστάθηκε με την απόφαση 74/122/EOK⁷ του Συμβουλίου, σχετικά με τα πορίσματα των αποστολών αυτών, συμπεριλαμβανομένων των σχολίων που διατυπώνει το οικείο κράτος μέλος επί των πορισμάτων. Ύστερα από τη διαβίβασή τους στην Επιτροπή Οικονομικής Πολιτικής οι εκθέσεις αυτές, σε συνδυασμό με τα σχόλια του οικείου κράτους μέλους, δημοσιοποιούνται, με την επιφύλαξη των διατάξεων για το στατιστικό απόρρητο του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 223/2009.

4. Τα κράτη μέλη, κατόπιν αιτήματος της Επιτροπής (Eurostat), παρέχουν τη βοήθεια εμπειρογνωμόνων σε στατιστικά θέματα που σχετίζονται με τη διαδικασία μακροοικονομικών ανισορροπιών, συμπεριλαμβανομένης της προετοιμασίας και της διενέργειας των αποστολών. Κατά την άσκηση των καθηκόντων τους, οι εν λόγω εμπειρογνώμονες παρέχουν ανεξάρτητη πραγματογνωμοσύνη. Κατάλογος των εμπειρογνωμόνων καταρτίζεται έως την (*date to be fixed*) με βάση τις προτάσεις που υποβάλλουν στην Επιτροπή (Eurostat) οι εθνικές αρχές που είναι αρμόδιες για τα στοιχεία σχετικά με τη ΔΜΑ.

5. Η Επιτροπή (Eurostat) καθορίζει τους κανόνες και τις διαδικασίες επιλογής των εμπειρογνωμόνων, λαμβάνοντας μέριμνα ώστε οι εμπειρογνώμονες να κατανέμονται και να εναλλάσσονται κατάλληλα μεταξύ των κρατών μελών, και προσδιορίζει τους όρους εργασίας και τις οικονομικές λεπτομέρειες. Η Επιτροπή (Eurostat) μοιράζεται με τα κράτη μέλη όλα τα έξοδα που αναλαμβάνουν τα κράτη μέλη για τη συνδρομή που παρέχουν οι εθνικοί εμπειρογνώμονές τους.

6. Η Επιτροπή (Eurostat) εξασφαλίζει ότι τα στελέχη της και οι εμπειρογνώμονες που συμμετέχουν στις αποστολές αυτές πληρούν όλα τα εχέγγυα τεχνικών ικανοτήτων, επαγγελματικής ανεξαρτησίας και τήρησης του απορρήτου.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ VII

Παροχή στοιχείων από την Επιτροπή (Eurostat)

Άρθρο 8

⁷

EE L 63 της 5.3.1974, σ. 21.

1. Η Επιτροπή (Eurostat) παρέχει τα στοιχεία σχετικά με τη ΔΜΑ που χρησιμοποιούνται για τις ανάγκες της διαδικασίας μακροοικονομικών ανισορροπιών, μεταξύ άλλων, με την έκδοση δελτίων τύπου και/ή άλλους διαύλους, όπως αυτή κρίνει σκόπιμο.
2. Η Επιτροπή (Eurostat) δεν καθυστερεί την παροχή των στοιχείων των κρατών μελών σχετικά με τη ΔΜΑ, σε περίπτωση που ένα κράτος μέλος δεν έχει διαβιβάσει τα στοιχεία του.
3. Η Επιτροπή (Eurostat) μπορεί να εκφράσει επιφύλαξη όσον αφορά την ποιότητα των στοιχείων ενός κράτους μέλους σχετικά με τη ΔΜΑ. Εντός τριών εργάσιμων ημερών κατ' ανώτατο όριο πριν από την προβλεπόμενη ημερομηνία δημοσίευσης, η Επιτροπή (Eurostat) ανακοινώνει στο συγκεκριμένο κράτος μέλος και στον πρόεδρο της Επιτροπής Οικονομικής Πολιτικής την επιφύλαξη που προτίθεται να εκφράσει και να δημοσιεύσει. Στην περίπτωση κατά την οποία το θέμα επιλύεται μετά τη δημοσίευση των στοιχείων και της επιφύλαξης, η άρση της επιφύλαξης δημοσιεύεται αμέσως μετά.
4. Η Επιτροπή (Eurostat) μπορεί να τροποποιήσει τα στοιχεία που έχουν διαβιβάσει τα κράτη μέλη και να παράσχει τα τροποποιημένα στοιχεία αιτιολογώντας την τροποποίηση, εφόσον υπάρχουν αποδείξεις ότι τα στοιχεία που διαβιβάστηκαν από τα κράτη μέλη δεν πληρούν τις προϋποθέσεις του άρθρου 3 παράγραφος 2. Εντός τριών το πολύ εργάσιμων ημερών πριν από την προβλεπόμενη ημερομηνία δημοσίευσης, η Επιτροπή (Eurostat) ανακοινώνει στο ενδιαφερόμενο κράτος μέλος και στον πρόεδρο της Επιτροπής Οικονομικής Πολιτικής τα τροποποιημένα στοιχεία και την αιτιολόγηση της τροποποίησης.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ VIII

ΚΥΡΩΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΡΑΠΟΙΗΣΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΩΝ

Άρθρο 9

1. Το Συμβούλιο, κατόπιν πρότασης της Επιτροπής, μπορεί να αποφασίσει την επιβολή προστίμου σε κράτος μέλος το οποίο από πρόθεση ή από σοβαρή αμέλεια παραποιεί τα στοιχεία σχετικά με τη ΔΜΑ.
2. Το πρόστιμο που αναφέρεται στην παράγραφο 1 είναι αποτελεσματικό, αποτρεπτικό και ανάλογο με τη φύση, τη σοβαρότητα και τη διάρκεια της παραποίησης. Το ύψος του προστίμου δεν υπερβαίνει το 0,05% του ΑΕγχΠ του οικείου κράτους μέλους.
3. Για να εντοπισθεί η παραποίηση κατά την παράγραφο 1 η Επιτροπή μπορεί να διεξάγει κάθε αναγκαία έρευνα. Η Επιτροπή μπορεί να αποφασίσει να κινήσει έρευνα, όταν κρίνει ότι υπάρχουν σοβαρές ενδείξεις ως προς την ύπαρξη γεγονότων που ενδέχεται να στοιχειοθετούν παραποίηση. Κατά τη διεξαγωγή έρευνας σχετικά με την υποτιθέμενη παραποίηση η Επιτροπή λαμβάνει υπόψη της τυχόν σχόλια του οικείου κράτους μέλους. Προκειμένου να φέρεις εις πέρας τα καθήκοντά της, η Επιτροπή δύναται να ζητήσει από το κράτος μέλος την παροχή πληροφοριών, να διεξάγει επιτόπιους ελέγχους και να ζητήσει να της κοινοποιούνται οι υποκείμενες στατιστικές πληροφορίες καθώς και τα έγγραφα για τα στοιχεία σχετικά με τη ΔΜΑ. Εάν η εθνική νομοθεσία του οικείου κράτους μέλους απαιτεί προηγουμένη δικαστική έγκριση των επιτόπιων ελέγχων, η Επιτροπή υποβάλλει τις σχετικές αιτήσεις.

Μόλις ολοκληρώσει την έρευνά της, και πριν υποβάλει οποιαδήποτε πρόταση στο Συμβούλιο, η Επιτροπή δίνει στο οικείο κράτος μέλος την ευκαιρία να τοποθετηθεί επί των υπό έρευνα ζητημάτων. Η Επιτροπή βασίζει την πρότασή της στο Συμβούλιο μόνο σε γεγονότα επί των οποίων το εν λόγω κράτος μέλος είχε την ευκαιρία να τοποθετηθεί.

Κατά τη διεξαγωγή των ερευνών γίνονται απολύτως σεβαστά από την Επιτροπή τα δικαιώματα υπεράσπισης του οικείου κράτους μέλους.

4. Η Επιτροπή εξουσιοδοτείται να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 12 σχετικά με:

- α) λεπτομερή κριτήρια για τον καθορισμό του ύψους του προστίμου κατά την παράγραφο 1.
- β) λεπτομερείς κανόνες σχετικά με τις διαδικασίες για τις έρευνες που ορίζονται στην παράγραφο 3, τα συνδεόμενα μέτρα και τη σύνταξη εκθέσεων σχετικά με τις έρευνες.
- γ) λεπτομερείς διαδικαστικούς κανόνες με σκοπό την πλήρη διασφάλιση των δικαιωμάτων υπεράσπισης, της πρόσβασης στο φάκελο, της νομικής εκπροσώπησης, του απορρήτου, και διατάξεις για τον χρόνο και τον τρόπο είσπραξης των προστίμων που αναφέρονται στην παράγραφο 1.

5. Το Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης διαθέτει πλήρη δικαιοδοσία για τον έλεγχο των αποφάσεων διά των οποίων το Συμβούλιο επιβάλλει πρόστιμο σύμφωνα με την παράγραφο 1. Το Δικαστήριο δύναται να ακυρώσει, να μειώσει ή να αυξήσει το επιβληθέν πρόστιμο.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ ΙX

ΦΥΣΗ ΚΑΙ ΚΑΤΑΝΟΜΗ ΤΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ ΤΩΝ ΚΥΡΩΣΕΩΝ

Άρθρο 10

Οι κυρώσεις που επιβάλλονται σύμφωνα με το άρθρο 11 είναι διοικητικής φύσης.

Άρθρο 11

Τα πρόστιμα που εισπράττονται σύμφωνα με το άρθρο 9 αποτελούν άλλα έσοδα, όπως ορίζεται στο άρθρο 311 της Συνθήκης, και περιέρχονται στον προϋπολογισμό της Ένωσης.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ X

ΑΣΚΗΣΗ ΤΗΣ ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΣΗΣ

Άρθρο 12

1. Ανατίθεται στην Επιτροπή εξουσία έκδοσης κατ' εξουσιοδότηση πράξεων υπό τις προϋποθέσεις που προβλέπονται στο παρόν άρθρο.

2. Ανατίθεται στην Επιτροπή η εξουσία να εκδίδει τις κατ' εξουσιοδότηση πράξεις που αναφέρονται στο άρθρο 9 παράγραφος 4 για περίοδο τριών ετών η οποία αρχίζει ένα μήνα από την έκδοση του παρόντος κανονισμού. Το αργότερο εννέα μήνες πριν από τη λήξη της τριετίας, η Επιτροπή εκπονεί έκθεση σχετικά με την εξουσιοδότηση. Η ανάθεση εξουσιών παρατείνεται σιωπηρά για περιόδους ίσης διάρκειας, εκτός εάν το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο ή το Συμβούλιο αντιτεθεί στην εν λόγω παράταση κατά τους 3 τελευταίους μήνες πριν από το τέλος κάθε περιόδου.

3. Η ανάθεση των κατ' εξουσιοδότηση αρμοδιοτήτων που αναφέρεται στο άρθρο 9 παράγραφος 4 μπορεί να ανακληθεί ανά πάσα στιγμή από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο ή το Συμβούλιο. Η απόφαση για την ανάκληση θέτει τέρμα στην ανάθεση της αρμοδιότητας που προσδιορίζεται στην εν λόγω απόφαση. Παράγει αποτελέσματα από την επομένη της δημοσίευσης της απόφασης στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης ή σε μεταγενέστερη ημερομηνία, η οποία καθορίζεται σ' αυτήν. Δεν επηρεάζει την εγκυρότητα των κατ' εξουσιοδότηση πράξεων που βρίσκονται ήδη σε ισχύ.

4. Η Επιτροπή, μόλις εκδώσει κατ' εξουσιοδότηση πράξη, την κοινοποιεί ταυτόχρονα στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο.

5. Η κατ' εξουσιοδότηση πράξη που εκδίδεται δυνάμει του άρθρου 9 παράγραφος 4 τίθεται σε ισχύ μόνον εφόσον δεν έχει διατυπωθεί αντίρρηση από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο ή το Συμβούλιο εντός δύο μηνών από την ημέρα που η πράξη κοινοποιείται στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο

Συμβούλιο ή, πριν λήξει αυτή η περίοδος, αν το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο ενημερώσουν αμφότερα την Επιτροπή ότι δεν θα προβάλουν αντιρρήσεις. Η προθεσμία αυτή παρατείνεται κατά δύο μήνες με πρωτοβουλία του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου ή του Συμβουλίου.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ XI

ΨΗΦΟΦΟΡΙΑ ΕΠΙ ΤΩΝ ΚΥΡΩΣΕΩΝ

Άρθρο 13

Όσον αφορά τα μέτρα που αναφέρονται στο άρθρο 9, το Συμβούλιο ενεργεί χωρίς να λάβει υπόψη την ψήφο του μέλους του Συμβουλίου που αντιπροσωπεύει το οικείο κράτος μέλος.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ XII

ΓΕΝΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

Άρθρο 14

1. Η Επιτροπή επικουρείται από την επιτροπή του ευρωπαϊκού στατιστικού συστήματος που συστάθηκε με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 223/2009. Η τελευταία αποτελεί επιτροπή κατά την έννοια του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 182/2011.

2. Όταν γίνεται αναφορά στην παρούσα παράγραφο, εφαρμόζεται το άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 182/2011.

Άρθρο 15

Σύμφωνα με το άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 223/2009, οι εθνικές στατιστικές υπηρεσίες (ΕΣΥ) των κρατών μελών εξασφαλίζουν τον απαιτούμενο συντονισμό όσον αφορά τα στοιχεία σχετικά με τη ΔΜΑ σε εθνικό επίπεδο. Όλες οι άλλες εθνικές αρχές είναι υπόλογες στην ΕΣΥ για τον σκοπό αυτό. Τα κράτη μέλη λαμβάνουν τα αναγκαία μέτρα για την εξασφάλιση της εφαρμογής της παρούσας διάταξης.

Άρθρο 16

1. Τα κράτη μέλη εξασφαλίζουν ότι τα στοιχεία σχετικά με τη ΔΜΑ που συγκεντρώνονται και διαβιβάζονται στην Επιτροπή (Eurostat) παρέχονται σύμφωνα με τις αρχές που έχουν θεσπιστεί με το άρθρο 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 223/2009.

2. Τα κράτη μέλη λαμβάνουν τα ενδεδειγμένα μέτρα ώστε να εξασφαλίζουν ότι οι οργανισμοί και οι υπάλληλοι οι οποίοι είναι υπεύθυνοι για τη συγκέντρωση και τη διαβίβαση των στοιχείων σχετικά με τη ΔΜΑ στην Επιτροπή (Eurostat) είναι υπόλογοι και ενεργούν σύμφωνα με τις αρχές που έχουν θεσπιστεί με το άρθρο 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 223/2009.

Άρθρο 17

Η Επιτροπή (Eurostat) υποβάλλει τακτικές εκθέσεις στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο σχετικά με τις δραστηριότητες που διεξάγει για τις ανάγκες εφαρμογής του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 18

1. Έως τις 14 Δεκεμβρίου 2014 και κάθε πέντε έτη στη συνέχεια, η Επιτροπή πραγματοποιεί επισκόπηση της εφαρμογής του παρόντος κανονισμού και υποβάλλει έκθεση σχετικά με τα πορίσματά της στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο.

2. Στην επισκόπηση αξιολογούνται μεταξύ άλλων:

α) η πρόοδος που επιτελέστηκε για την εξασφάλιση της ποιότητας των στοιχείων σχετικά με τη ΔΜΑ.

β) η αποτελεσματικότητα του παρόντος κανονισμού και της εφαρμοζόμενης διαδικασίας παρακολούθησης.

Όταν κρίνεται σκόπιμο, η επισκόπηση αυτή συνοδεύεται από πρόταση για την τροποποίηση του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 19

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες,

*Για το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο
Ο Πρόεδρος*

*Για το Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος*

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ

1. ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΠΡΟΤΑΣΗΣ/ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΑΣ

1.1. Ονομασία της πρότασης/πρωτοβουλίας

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την παροχή και την ποιότητα των στατιστικών σχετικά με τη διαδικασία μακροοικονομικών ανισορροπιών

1.2. Σχετικός(-οί) τομέας(-είς) πολιτικής που αφορά(-ούν) τη δομή ΔΒΔ/ΠΒΔ⁸

Στατιστικές (3403 — Παραγωγή στατιστικών πληροφοριών, 3480 — Διοικητική υποστήριξη για την Eurostat, 3481 — Στρατηγική και συντονισμός πολιτικής για τη Eurostat)

1.3. Χαρακτήρας της πρότασης/πρωτοβουλίας

Η πρόταση/πρωτοβουλία αφορά **νέα δράση**

1.4. Στόχοι

1.4.1. Ο/Οι πολυετής(-είς) στρατηγικός(-οί) στόχος(-οι) της Επιτροπής που αφορά η πρόταση/πρωτοβουλία

Ενίσχυση και ολοκλήρωση της οικονομικής διακυβέρνησης στην ΕΕ με βάση το εξάπτυχο του 2011.

1.4.2. Ειδικός(-οί) στόχος(-οι) και σχετική(-ές) δραστηριότητα(-ες) ΔΒΔ/ΠΒΔ

Ειδικός στόχος αριθ. 1: Παροχή στατιστικών πληροφοριών για τη στήριξη της χάραξης, παρακολούθησης και αξιολόγησης πολιτικών της Ένωσης ιδίως στο πλαίσιο της διαδικασίας μακροοικονομικών ανισορροπιών (ΔΜΑ) και του πίνακα των δεικτών της βάσει του κανονισμού 1176/2011 με τον οποίο καθορίζονται κανόνες για τον έγκαιρο εντοπισμό, την πρόληψη και τη διόρθωση των μακροοικονομικών ανισορροπιών που εμφανίζονται ή που παραμένουν στη ζώνη του ευρώ και την ΕΕ.

Σχετική(-ές) δραστηριότητα(-ες) ΔΒΔ/ΠΒΔ

3403 - Παραγωγή στατιστικών πληροφοριών

1.4.3 Αναμενόμενο(-α) αποτέλεσμα(-τα) και αντίκτυπος

Να προσδιοριστούν τα αποτελέσματα που θα πρέπει να έχει η πρόταση/πρωτοβουλία όσον αφορά τους στοχοθετημένους(-ες) δικαιούχους/ομάδες

Η διαδικασία μακροοικονομικών ανισορροπιών (ΔΜΑ) και ο πίνακας στατιστικών της βασίζονται στον κανονισμό 1176/2011, ο οποίος θέτει κανόνες για τον έγκαιρο εντοπισμό, την πρόληψη και τη διόρθωση των μακροοικονομικών ανισορροπιών που εμφανίζονται ή που παραμένουν στη ζώνη του ευρώ και στην ΕΕ.

Για να είναι αποτελεσματική η ΔΜΑ, είναι αναγκαίο να εξασφαλιστεί η αποτελεσματική στατιστική παρακολούθηση των στοιχείων σχετικά με τη ΔΜΑ. Το Συμβούλιο υπογράμμισε τη σημασία που έχει για την αξιοπιστία της ΔΜΑ ο πίνακας αποτελεσμάτων να περιέχει έγκαιρες στατιστικές άριστης ποιότητας και κάλεσε την Επιτροπή (Eurostat) να αναλάβει όλες τις αναγκαίες πρωτοβουλίες, ώστε να θεσπιστεί μια αξιόπιστη διαδικασία για τη συγκέντρωση

⁸

ΔΒΔ: Διαχείριση βάσει δραστηριοτήτων – ΠΒΔ: Προϋπολογισμός βάσει δραστηριοτήτων.

των στατιστικών αυτών στοιχείων καθώς και για τη συνεχή βελτίωση των υποκείμενων στατιστικών πληροφοριών.

Κατά συνέπεια, η Eurostat θα αναπτύξει ένα στιβαρό σύστημα στατιστικής παρακολούθησης για τη ΔΜΑ με βάση τον προαναφερθέντα κανονισμό. Τα αποτελέσματα αναμένεται να εξασφαλίσουν μια στέρεα στατιστική βάση για τη λήψη αποφάσεων σχετικά με τη ΔΜΑ υπό τη μορφή δεικτών υψηλής ποιότητας που πληρούν τα πρότυπα ποιότητας της Επιτροπής.

1.4.4 Δείκτες αποτελεσμάτων και αντικτύου

Να προσδιοριστούν οι δείκτες για την παρακολούθηση της υλοποίησης της πρότασης/πρωτοβουλίας.

Η Eurostat θα αξιολογεί τα στοιχεία των κρατών μελών σε συνεργασία με μια ομάδα εθνικών εμπειρογνωμόνων υψηλού επιπέδου στον τομέα των μακροοικονομικών στατιστικών, έτσι ώστε να αντιμετωπίζονται κατάλληλα οι αδυναμίες που εντοπίζονται σε κάθε κράτος μέλος και να εφαρμόζονται οι ενέργειες βελτίωσης που προσδιορίζονται. Κάθε έτος τα αποτελέσματα των εργασιών αυτών θα συζητούνται στην Επιτροπή Οικονομικής Πολιτικής και θα παρουσιάζονται στην έκθεση του μηχανισμού επαγρύπνησης της Επιτροπής στο πλαίσιο του ευρωπαϊκού εξαμήνου. Επίσης, θα υποβάλλονται τακτικές εκθέσεις στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο.

1.5. Αιτιολόγηση της πρότασης/πρωτοβουλίας

1.5.1. Βραχυπρόθεσμη ή μακροπρόθεσμη κάλυψη αναγκών

Το Συμβούλιο τόνισε την ανάγκη ο πίνακας αποτελεσμάτων της ΔΜΑ να τροφοδοτείται με στατιστικές άριστης ποιότητας και να αναπτυχθεί, για τον σκοπό αυτό, ένα αξιόπιστο σύστημα παρακολούθησης της ποιότητας.

Στο πλαίσιο της Επιτροπής Οικονομικής Πολιτικής έχουν διεξαχθεί εκτεταμένες διαβουλεύσεις με τα κράτη μέλη για θέματα ποιότητας και συγκρισμότητας όσον αφορά τα στοιχεία σχετικά με τη ΔΜΑ. Συγκεκριμένα, στην έκθεση που συνέταξε η ΕΟΠ το 2012 σχετικά με τις απαιτήσεις για δομημένες στατιστικές εντοπίστηκαν ορισμένοι τομείς που επιδέχονται βελτιώσεις. Πρέπει να δημιουργηθεί ένα στιβαρό πλαίσιο ποιότητας που θα διασφαλίζει την ποιότητα των εν λόγω στοιχείων.

1.5.2. Προστιθέμενη αξία της συμμετοχής της ΕΕ

Η συμμετοχή της ΕΕ είναι απαραίτητη προκειμένου να αναπτυχθεί και να εφαρμοστεί μια εναρμονισμένη διαδικασία παρακολούθησης της ποιότητας για τα στοιχεία σχετικά με τη ΔΜΑ σε ευρωπαϊκό επίπεδο. Έτσι, θα αξιοποιηθούν η εμπειρία και οι ορθές πρακτικές από όλα τα κράτη μέλη και θα μεταδοθούν ευκολότερα μεταξύ τους.

1.5.3. Διδάγματα που αποκομίστηκαν από ανάλογες εμπειρίες του παρελθόντος

Το πλαίσιο παρακολούθησης της ποιότητας στην παρούσα πρόταση εμπνέεται σε μεγάλο βαθμό από παρόμοιες διαδικασίες που έχουν θεσπιστεί και εφαρμοστεί επί σειρά ετών από την Eurostat στους τομείς των στατιστικών για τους ίδιους πόρους της ΕΕ και για τη διαδικασία υπερβολικού ελλείμματος αντίστοιχα. Υπό το πρίσμα αυτό έχουν γίνει πολύ μεγάλες βελτιώσεις στους δύο αυτούς τομείς.

1.5.4. Συνέπεια και ενδεχόμενη συνέργεια με άλλα συναφή μέσα

Το συγκεκριμένο πλαίσιο παρακολούθησης της ποιότητας, το οποίο θεσπίζεται με την παρούσα πρόταση, θα εισαχθεί στους συναφείς τομείς στους οποίους δεν υφίσταται παρόμοια

διαδικασία. Απαιτούνται πρόσθετοι πόροι για την εφαρμογή και τη διατήρηση του εν λόγω συστήματος αυξημένης παρακολούθησης της ποιότητας. Χωρίς τους επιπλέον αυτούς πόρους δεν θα είναι δυνατόν να επιτευχθεί το απαιτούμενο επίπεδο ποιότητας. Φυσικά, κατά την αξιολόγηση των επιπλέον αναγκών λήφθηκε ιδιαίτερη μέριμνα ώστε να αποφευχθούν επικαλύψεις και να αναζητηθούν συστηματικά συνέργειες με παρόμοια υφιστάμενα πλαίσια ποιότητας, π.χ. στους τομείς των στατιστικών σχετικά με το ακαθάριστο εθνικό εισόδημα και τη διαδικασία υπερβολικού ελλείμματος.

- 1.6. **Διάρκεια και δημοσιονομικός αντίκτυπος της δράσης**
 Πρόταση/πρωτοβουλία **απεριόριστης διάρκειας**
- 1.7. **Προβλεπόμενος(οι) τρόπος(οι) διαχείρισης⁹**
 Κεντρική άμεση διαχείριση από την Επιτροπή

2. ΜΕΤΡΑ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ

2.1. Διατάξεις στον τομέα της παρακολούθησης και της υποβολής εκθέσεων

Να προσδιοριστούν η συχνότητα και οι όροι των διατάξεων αυτών.

Κάθε έτος τα αποτελέσματα των εργασιών αυτών θα συζητούνται στην Επιτροπή Οικονομικής Πολιτικής και θα παρουσιάζονται στην έκθεση του μηχανισμού επαγρύπνησης της Επιτροπής στο πλαίσιο του ευρωπαϊκού εξαμήνου. Επίσης, έως τις 14 Δεκεμβρίου 2014 και κάθε πέντε έτη μετά την ημερομηνία αυτή, η Επιτροπή θα υποβάλλει έκθεση στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο σχετικά με την εφαρμογή του παρόντος κανονισμού.

2.2. Σύστημα διαχείρισης και ελέγχου

- 2.2.1. *Κίνδυνος(-οι) που έχει(-ουν) επισημανθεί*
2.2.2. *Προβλεπόμενη(-ες) μέθοδος(-οι) ελέγχου*

2.3. Μέτρα για την πρόληψη περιπτώσεων απάτης και παρατυπιών

Να προσδιοριστούν τα ισχύοντα ή τα προβλεπόμενα μέτρα πρόληψης και προστασίας.

⁹ Λεπτομερή στοιχεία σχετικά με τους τρόπους διαχείρισης, καθώς και παραπομπές στον δημοσιονομικό κανονισμό είναι διαθέσιμες στον ιστότοπο BudgWeb: http://www.cc.cec/budg/man/budgmanag/budgmanag_en.html

3. ΕΚΤΙΜΩΜΕΝΟΣ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟΣ ΑΝΤΙΚΤΥΠΟΣ ΤΗΣ ΠΡΟΤΑΣΗΣ/ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΑΣ

3.1. Τομέας(-είς) του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου και γραμμή(-ές) των δαπανών του προϋπολογισμού που επηρεάζονται

- Υφιστάμενες γραμμές προϋπολογισμού για δαπάνες

Κατά σειρά τομέων του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου και γραμμών του προϋπολογισμού.

Τομέας του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου	Γραμμή του προϋπολογισμού	Είδος δαπάνης	Συννεισφορά			
			ΔΠ/ΜΔΠ ⁽¹⁰⁾	από χώρες ΕΖΕΣ ¹¹	από υποψήφιες χώρες ¹²	από τρίτες χώρες
1	Αριθμός [Περιγραφή.....]	ΔΠ/ΜΔΠ ⁽¹⁰⁾	από χώρες ΕΖΕΣ ¹¹	από υποψήφιες χώρες ¹²	από τρίτες χώρες	κατά την έννοια του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο αα) του δημοσιονομικού κανονισμού
1	29.010405 (Στατιστικό πρόγραμμα της Ένωσης 2008-2012 — Δαπάνες διοικητικής διαχείρισης)	ΔΠ	ΝΑΙ	ΟΧΙ	ΟΧΙ	ΝΑΙ/ΟΧΙ
1	29.010401 (Δαπάνες στήριξης του ευρωπαϊκού στατιστικού προγράμματος)	ΔΠ	ΝΑΙ	ΟΧΙ	ΟΧΙ	ΝΑΙ/ΟΧΙ

- Νέες γραμμές του προϋπολογισμού, των οποίων έχει ζητηθεί η δημιουργία

Κατά σειρά τομέων του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου και γραμμών του προϋπολογισμού.

Τομέας πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου	Γραμμή του προϋπολογισμού	Είδος δαπάνης	Συννεισφορά			
			ΔΠ/ΜΔΠ	από χώρες ΕΖΕΣ	από υποψήφιες χώρες	από τρίτες χώρες
	Αριθμός [Περιγραφή....]	ΔΠ/ΜΔΠ	από χώρες ΕΖΕΣ	από υποψήφιες χώρες	από τρίτες χώρες	κατά την έννοια του άρθρου 18 παράγραφος 1 στοιχείο αα) του δημοσιονομικού κανονισμού
	[XX.YY.YY.YY]	ΜΔΠ	ΝΑΙ	ΟΧΙ	ΟΧΙ	ΝΑΙ/ΟΧΙ

¹⁰

ΔΠ= Διαχωριζόμενες πιστώσεις / ΜΔΠ= Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις

¹¹

ΕΖΕΣ: Ευρωπαϊκή Ζώνη Ελεύθερων Συναλλαγών.

¹²

Υποψήφιες χώρες και δυνάμει υποψήφιες χώρες των Δυτικών Βαλκανίων.

3.2. Εκτιμώμενος αντίκτυπος στις δαπάνες

3.2.1. Συνοπτική παρουσίαση του εκτιμώμενου αντικτύπου στις δαπάνες

εκατ. ευρώ (με 3 δεκαδικά ψηφία)

Τομέας του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου:	Αριθμός	συμπεριλαμβανομένου του 2013: Τομέας 1A – Ανταγωνιστικότητα για την ανάπτυξη και την απασχόληση Από το 2014: Τομέας 1 – Έξυπνη ανάπτυξη χωρίς αποκλεισμούς
--	---------	---

ΓΔ: ESTAT			2013	2014	2015	από το 2016 και μετά	να εγγραφούν όσα έτη απαιτούνται, ώστε να αντικατοπτρίζεται η διάρκεια του αντικτύπου (βλ. σημείο 1.6)	ΣΥΝΟΛΟ
• Επιχειρησιακές πιστώσεις								
Αριθμός γραμμής του προϋπολογισμού	Αναλήψεις υποχρεώσεων	(1)						
	Πληρωμές	(2)						
Αριθμός γραμμής του προϋπολογισμού	Αναλήψεις υποχρεώσεων	(1a)						
	Πληρωμές	(2a)						
Πιστώσεις διοικητικού χαρακτήρα από το κονδύλιο για ειδικά προγράμματα ¹³	χρηματοδοτούμενες							
Αριθμός γραμμής του προϋπολογισμού	29.010405 29.010401	(3)	0,210 0,210	0,210	0,210			0,840
ΣΥΝΟΛΟ πιστώσεων	Αναλήψεις υποχρεώσεων	= ₊₃ ^{1+1a}	0,210	0, 210	0, 210	0, 210		0,840

¹³

Τεχνική και/ή διοικητική συνδρομή και δαπάνες για τη στήριξη της εφαρμογής προγραμμάτων και/ή δράσεων της ΕΕ (πρώην γραμμές «ΒΑ»), έμμεση έρευνα, άμεση έρευνα.

για τη ΓΔ ESTAT	Πληρωμές	=2+2α +3	0, 210	0, 210	0, 210	0, 210				0,840
------------------------	----------	-------------	--------	--------	--------	--------	--	--	--	--------------

• ΣΥΝΟΛΟ επιχειρησιακών πιστώσεων	Αναλήψεις υποχρεώσεων	(4)	0	0	0	0				0
	Πληρωμές	(5)	0	0	0	0				0
• ΣΥΝΟΛΟ πιστώσεων διοικητικού χαρακτήρα χρηματοδοτούμενων από το κονδύλιο ειδικών προγραμμάτων		(6)	0,210	0, 210	0, 210	0, 210				0,840
ΣΥΝΟΛΟ πιστώσεων του ΤΟΜΕΑ 1Α και 1 του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου	Αναλήψεις υποχρεώσεων	=4+ 6	0,210	0,210	0,210	0,210				0,840
	Πληρωμές	=5+ 6	0,210	0,210	0,210	0,210				0,840

Αν η πρόταση/πρωτοβουλία επηρεάζει περισσότερους του ενός τομείς:

• ΣΥΝΟΛΟ επιχειρησιακών πιστώσεων	Αναλήψεις υποχρεώσεων	(4)								
	Πληρωμές	(5)								
• ΣΥΝΟΛΟ πιστώσεων διοικητικού χαρακτήρα χρηματοδοτούμενων από το κονδύλιο ειδικών προγραμμάτων		(6)								
ΣΥΝΟΛΟ πιστώσεων των ΤΟΜΕΩΝ 1 έως 4 του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου (Ποσό αναφοράς)	Αναλήψεις υποχρεώσεων	=4+ 6								
	Πληρωμές	=5+ 6								

Τομέας του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου:	5	«Διοικητικές δαπάνες»
--	----------	-----------------------

εκατ. ευρώ (με 3 δεκαδικά ψηφία)

	2013	2014	2015	2016 και μετά	να εγγραφούν όσα έτη απαιτούνται, ώστε να αντικατοπτρίζεται η διάρκεια του αντικτύπου (βλ. σημείο 1.6)	ΣΥΝΟΛΟ
--	------	------	------	------------------	--	---------------

ΓΔ: ESTAT	Πιστώσεις	2013	2014	2015	2016				8,948
• Ανθρώπινοι πόροι		2,016	2,016	2,016	2,016				8,064
• Άλλες διοικητικές δαπάνες		0,221	0,221	0,221	0,221				0,884
ΣΥΝΟΛΟ ΓΔ ESTAT									

ΣΥΝΟΛΟ πιστώσεων του ΤΟΜΕΑ 5 του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου	(Σύνολο αναλήψεων υποχρεώσεων = Σύνολο πληρωμών)	2,237	2,237	2,237	2,237				8,948
---	--	-------	-------	-------	-------	--	--	--	--------------

εκατ. ευρώ (με 3 δεκαδικά ψηφία)

	2013	2014	2015	από το 2016 και μετά	να εγγραφούν όσα έτη απαιτούνται, ώστε να αντικατοπτρίζεται η διάρκεια του αντικτύπου (βλ. σημείο 1.6)	ΣΥΝΟΛΟ	
ΣΥΝΟΛΟ πιστώσεων των ΤΟΜΕΩΝ 1 έως 5 του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου	Αναλήψεις υποχρεώσεων	2,447	2,447	2,447	2,447		9,788
	Πληρωμές	2,447	2,447	2,447	2,447		9,788

3.2.2. Εκτιμώμενος αντίκτυπος στις επιχειρησιακές πιστώσεις

- Η πρόταση/πρωτοβουλία δεν συνεπάγεται τη χρησιμοποίηση επιχειρησιακών πιστώσεων
- Η πρόταση/πρωτοβουλία συνεπάγεται τη χρησιμοποίηση επιχειρησιακών πιστώσεων, όπως εξηγείται κατωτέρω:

Πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων σε εκατ. ευρώ (με 3 δεκαδικά ψηφία)

Να προσδιοριστούν οι στόχοι και τα αποτελέσματα ↓			Έτος N	Έτος N+1	Έτος N+2	Έτος N+3	να εγγραφούν όσα έτη απαιτούνται, ώστε να αντικατοπτρίζεται η διάρκεια του αντικτύπου (βλ. σημείο 1.6)				SΥΝΟΛΟ		
	ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ												
	Είδος αποτελεσμάτων ¹⁴	Μέσο κόστος του αποτελεσμάτων	Κόστος	Αριθμός αποτελεσμάτων	Κόστος	Αριθμός αποτελεσμάτων	Κόστος	Αριθμός αποτελεσμάτων	Κόστος	Αριθμός αποτελεσμάτων	Κόστος	Συνολικός αριθμός αποτελεσμάτων ^v	Σύνολο κόστους
ΕΙΔΙΚΟΣ ΣΤΟΧΟΣ αριθ. 1 ¹⁵ ...													
Αποτέλεσμα													
Αποτέλεσμα													
Αποτέλεσμα													
Υποσύνολο ειδικού στόχου αριθ. 1													
ΕΙΔΙΚΟΣ ΣΤΟΧΟΣ αριθ. 2...													
Αποτέλεσμα													
Υποσύνολο ειδικού στόχου αριθ. 2													
ΣΥΝΟΛΙΚΟ ΚΟΣΤΟΣ													

¹⁴

Τα αποτελέσματα αφορούν τα προϊόντα και τις υπηρεσίες που θα παρασχεθούν (παράδειγμα: αριθμός ανταλλαγών σπουδαστών που χρηματοδοτήθηκαν, αριθμός χλμ οδών που κατασκευάστηκαν κ.λπ.).

¹⁵

Όπως περιγράφεται στην ενότητα 1.4.2. «Ειδικοί στόχοι...»

3.2.3. Εκτιμώμενος αντίκτυπος στις πιστώσεις διοικητικού χαρακτήρα

3.2.3.1. Συνοπτική παρουσίαση

- Η πρόταση/πρωτοβουλία δεν συνεπάγεται τη χρησιμοποίηση πιστώσεων διοικητικού χαρακτήρα
- Η πρόταση/πρωτοβουλία συνεπάγεται τη χρησιμοποίηση πιστώσεων διοικητικού χαρακτήρα, όπως εξηγείται κατωτέρω:

εκατ. ευρώ (με 3 δεκαδικά ψηφία)

	2013	2014	2015	2016 και μετά	να εγγραφούν όσα έτη απαιτούνται, ώστε να αντικατοπτρίζεται η διάρκεια του αντικτύπου (βλ. σημείο 1.6)	ΣΥΝΟΛΟ
--	------	------	------	---------------	--	---------------

ΤΟΜΕΑΣ 5 του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου							
Ανθρώπινοι πόροι	2,016	2,016	2,016	2,016			8,064
Λοιπές διοικητικές δαπάνες – Αποστολές (29 01 02 11 01)	0,081	0,081	0,081	0,081			0,324
Λοιπές διοικητικές δαπάνες – Συνεδριάσεις και συνέδρια (29 01 02 11 02)	0,140	0,140	0,140	0,140			0,560
Άλλες διοικητικές δαπάνες - Σύνολο	0,221	0,221	0,221	0,221			0,884
Υποσύνολο ΤΟΜΕΑ 5 του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου	2,237	2,237	2,237	2,237			8,948

Εκτός του ΤΟΜΕΑ 5¹⁶ του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου							
Ανθρώπινοι πόροι	0,210	0,210	0,210	0,210			0,840
Λοιπές δαπάνες διοικητικού χαρακτήρα							
Υποσύνολο εκτός του ΤΟΜΕΑ 5 του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου	0,210	0,210	0,210	0,210			0,840

¹⁶

Τεχνική και/ή διοικητική συνδρομή και δαπάνες για τη στήριξη της εφαρμογής προγραμμάτων και/ή δράσεων της ΕΕ (πρώην γραμμές «ΒΑ»), έμμεση έρευνα, άμεση έρευνα.

ΣΥΝΟΛΟ	2,447	2,447	2,447	2,447				9,788
---------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--	--	--	--------------

3.2.3.2. Εκτιμώμενες ανάγκες σε ανθρώπινους πόρους

- Η πρόταση/πρωτοβουλία δεν συνεπάγεται τη χρησιμοποίηση ανθρώπινων πόρων
- Η πρόταση/πρωτοβουλία συνεπάγεται τη χρησιμοποίηση ανθρώπινων πόρων, όπως εξηγείται κατωτέρω:

Εκτίμηση η οποία πρέπει να εκφραστεί σε μονάδες ισοδυνάμων πλήρους απασχόλησης

		2013	2014	2015	2016 και επόμενα
• Θέσεις απασχόλησης του πίνακα προσωπικού (Θέσεις μόνιμων και έκτακτων υπαλλήλων)					
29 01 01 01 (στην έδρα ή στα γραφεία αντιπροσωπείας της Επιτροπής)		12	12	12	12
XX 01 01 02 (Σε αντιπροσωπείες)					
XX 01 05 01 (Έμμεση έρευνα)					
10 01 05 01 (Άμεση έρευνα)					
• Εξωτερικό προσωπικό (σε μονάδα ισοδυνάμου πλήρους απασχόλησης: ΙΠΑ)¹⁷					
29 01 02 01 (ΣΥ, INT, AEE από το «συνολικό κονδύλιο»)		6	6	6	6
XX 01 02 02 (ΣΥ, INT, JED, LA και AEE στις αντιπροσωπείες)					
29 01 04 05 ¹⁸	- στην έδρα ¹⁹	3			
	- σε αντιπροσωπεία				
29 01 04 01 ²⁰	- στην έδρα ²¹		3	3	3
	- σε αντιπροσωπεία				
XX 01 05 02 (ΣΥ, INT, AEE - έμμεση έρευνα)					
10 05 02 (ΣΥ, ΙΠΑ, AEE - Άμεση έρευνα)					
Άλλη γραμμή του προϋπολογισμού (να προσδιοριστεί)					
ΣΥΝΟΛΟ	21	21	21	21	

XX είναι ο τομέας πολιτικής ή ο σχετικός τίτλος.

¹⁷ ΣΥ = Συμβασιούχος υπάλληλος· INT = Προσωρινό προσωπικό («Intérimaire»), JED= νεαρός εμπειρογνώμονας σε αντιπροσωπεία· LA= Τοπικός υπάλληλος, AEE= Αποσπασμένος εθνικός εμπειρογνώμονας.

¹⁸ Κάτω από την οροφή για εξωτερικό προσωπικό από επιχειρησιακές πιστώσεις (τέως γραμμές «ΒΑ»).

¹⁹ Κυρίως για τα διαρθρωτικά ταμεία, το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης (ΕΓΤΑΑ) και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Αλιείας (ETA).

²⁰ Κάτω από την οροφή για εξωτερικό προσωπικό από επιχειρησιακές πιστώσεις (τέως γραμμές «ΒΑ»).

²¹ Κυρίως για τα διαρθρωτικά ταμεία, το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης (ΕΓΤΑΑ) και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Αλιείας (ETA).

Οι ανάγκες σε ανθρώπινους πόρους θα καλυφθούν από το προσωπικό της ΓΔ που έχει ήδη διατεθεί για τη διαχείριση της δράσης ή/και που έχει ανακατανεμηθεί στο πλαίσιο της ίδιας της ΓΔ και θα συμπληρωθούν, ενδεχομένως, από όλα τα συμπληρωματικά κονδύλια που μπορεί να διατεθούν στην αρμόδια για τη διαχείριση της δράσης ΓΔ στο πλαίσιο της ετήσιας διαδικασίας χορήγησης και με βάση τους δημοσιονομικούς περιορισμούς.

Περιγραφή των προς εκτέλεση καθηκόντων:

Μόνιμοι και έκτακτοι υπάλληλοι	<p>Η διαδικασία μακροοικονομικών ανισορροπιών (ΔΜΑ) και ο πίνακας δεικτών της βασίζονται στον κανονισμό 1176/2011, ο οποίος καθορίζει τους κανόνες για τον έγκαιρο εντοπισμό, την πρόληψη και τη διόρθωση των μακροοικονομικών ανισορροπιών που εμφανίζονται ή που παραμένουν στη ζώνη του ευρώ και στην ΕΕ.</p> <p>Για να είναι αποτελεσματική η ΔΜΑ, είναι αναγκαίο να εξασφαλιστεί η αποτελεσματική στατιστική παρακολούθηση των στοιχείων σχετικά με τη ΔΜΑ. Το Συμβούλιο, όταν συνήλθε στις 8 Νοεμβρίου 2011 και στις 13 Νοεμβρίου 2012, υπογράμμισε ότι, για την αξιοπιστία της ΔΜΑ, ο πίνακας αποτελεσμάτων είναι σημαντικό να περιέχει έγκαιρες στατιστικές άριστης ποιότητας και κάλεσε την Επιτροπή (Eurostat) να αναλάβει όλες τις αναγκαίες πρωτοβουλίες, ώστε να θεσπιστεί μια αξιόπιστη διαδικασία για τη συγκέντρωση των στατιστικών αυτών καθώς και για τη συνεχή βελτίωση των υποκείμενων στατιστικών πληροφοριών.</p> <p>Κατά συνέπεια, η Eurostat θα αναπτύξει ένα στιβαρό σύστημα στατιστικής παρακολούθησης για τη ΔΜΑ με βάση τον προαναφερθέντα κανονισμό. Το σύστημα αυτό θα καλύπτει κυρίως τη συγκέντρωση και τη διαβίβαση των στοιχείων και των μεταδεδομένων από τα κράτη μέλη· την παρακολούθηση της ποιότητας των στοιχείων από την Eurostat· και την υποβολή εκθέσεων/επικοινωνία με αποδέκτη τους διάφορους ενδιαφερόμενους παράγοντες καθώς και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο.</p> <p>Ο κανονισμός θα θεσπίσει νέα καθήκοντα για την Επιτροπή (Eurostat) σχετικά με τα ακόλουθα θέματα: επικύρωση της ποιότητας των στοιχείων σχετικά με τη ΔΜΑ όσον αφορά τα κριτήρια ποιότητας που είτε υφίστανται ήδη είτε θα οριστούν/προσδιοριστούν σε ορισμένους τομείς (π.χ. στοιχεία των στατιστικών για το ισοζύγιο πληρωμών και καθαρή διεθνής επενδυτική θέση, ονομαστικό μοναδιαίο κόστος εργασίας, αποπληθωρισμένες τιμές ακινήτων, ροή των πιστώσεων προς τον ιδιωτικό τομέα και ιδιωτικό χρέος, ανεργία, συνολικό παθητικό του χρηματοπιστωτικού τομέα), καθώς και διεξαγωγή τακτικών και πρόσθετων ερευνητικών αποστολών στις χώρες· διάρθρωση, συλλογή και ανάλυση των πηγών και των μεθόδων συγκέντρωσης στοιχείων των κρατών μελών· ανάπτυξη και εφαρμογή ενός σχεδίου δράσης για τη βελτίωσή τους· τακτική υποβολή εκθέσεων στην Επιτροπή Οικονομικής Πολιτικής σχετικά με τα αποτελέσματα των εν λόγω εργασιών.</p>
Εξωτερικό προσωπικό	Υποστήριξη των μόνιμων και έκτακτων υπαλλήλων κατά την εκτέλεση των προαναφερόμενων καθηκόντων.

3.2.4. Συμβατότητα με το ισχύον πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο

- Η πρόταση/πρωτοβουλία είναι συμβατή με το ισχύον πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο.
- Η πρόταση/πρωτοβουλία απαιτεί αναπρογραμματισμό του σχετικού τομέα του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου.

Να εξηγηθεί ο απαιτούμενος αναπρογραμματισμός με τον προσδιορισμό των σχετικών γραμμών του προϋπολογισμού και των αντίστοιχων ποσών.

- Η πρόταση/πρωτοβουλία απαιτεί εφαρμογή του μέσου ευελιξίας ή αναθεώρηση του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου²².

Να εξηγηθεί η ανάγκη, με προσδιορισμό των σχετικών τομέων και γραμμών του προϋπολογισμού, καθώς και των αντίστοιχων ποσών.

3.2.5. Συμμετοχή τρίτων μερών στη χρηματοδότηση

- Η πρόταση/πρωτοβουλία δεν προβλέπει συγχρηματοδότηση από τρίτα μέρη.
- Η πρόταση/πρωτοβουλία προβλέπει τη συγχρηματοδότηση που εκτιμάται κατωτέρω:

Πιστώσεις σε εκατ. ευρώ (με 3 δεκαδικά ψηφία)

	Έτος N	Έτος N+1	Έτος N+2	Έτος N+3	να εγγραφούν όσα έτη απαιτούνται, ώστε να αντικατοπτρίζεται η διάρκεια του αντικτύπου (βλ. σημείο 1.6)	Σύνολο
<i>Να προσδιοριστεί ο φορέας συγχρηματοδότησης</i>						
ΣΥΝΟΛΟ συγχρηματοδοτούμενων πιστώσεων						

²²

Βλέπε σημεία 19 και 24 της Διοργανικής Συμφωνίας.

3.3. Εκτιμώμενος αντίκτυπος στα έσοδα

- Η πρόταση/πρωτοβουλία δεν έχει κανένα δημοσιονομικό αντίκτυπο στα έσοδα.
- Η πρόταση/πρωτοβουλία έχει τον ακόλουθο δημοσιονομικό αντίκτυπο:
 - στους ίδιους πόρους
 - στα διάφορα έσοδα

εκατ. ευρώ (με 3 δεκαδικά ψηφία)

Γραμμή εσόδων του προϋπολογισμού:	Διαθέσιμες πιστώσεις για το τρέχον οικονομικό έτος	Αντίκτυπος της πρότασης ²³				
		Έτος N	Έτος N+1	Έτος N+2	Έτος N+3	...να εγγραφούν όσα έτη απαιτούνται, ώστε να αντικατοπτρίζεται η διάρκεια των επιπτώσεων (βλ. σημείο 1.6)
Άρθρο						

Για τα διάφορα έσοδα με ειδικό προορισμό να προσδιοριστεί(-ούν) η/οι γραμμή(-ές) δαπανών του προϋπολογισμού που έχει(-ουν) επηρεαστεί.

Να προσδιοριστεί η μέθοδος υπολογισμού του αντικτύπου στα έσοδα.

²³

Οσον αφορά τους παραδοσιακούς ιδίους πόρους (δασμούς, εισφορές ζάχαρης) τα αναγραφόμενα ποσά πρέπει να είναι καθαρά ποσά, δηλ. τα ακαθάριστα ποσά μετά την αφαίρεση του 25% για έξοδα είσπραξης.